



**ÜRÜN KATALOĞU**  
كتالوج المنتجات

**MUTFAK**  
مطبخ

**person®** | **ROYAX®**  
بارسون | روياكس

[www.sevaykimya.com.tr](http://www.sevaykimya.com.tr)



1995 yılında, halen üretimini sürdürdüğü Antalya Organize Sanayi Bölgesinde faaliyete başlayan Sevay Kimya, çeyrek asırlık hizmet birikimini müşterileri ile buluşturmanın kıvancını yaşıyor.

Uzman kadrosu, yeniliğe açık anlayışı, günün gerekliliklerine uygun ürün çeşitleri ile yillardır aynı kalite ile hizmet sunan Sevay Kimya; endüstriyel ve ev tipi temizlik ürünler, dezenfektan ve kağıt grubu ürünler, özel ürünler ve ayrıca Private Label (PL) ürünlerin üretim ve satışını gerçekleştirmekte, talep edilen her noktaya ise ulaştırmakta.

Tecrübeli satış ekibi, ar-ge konusunda kendisini geliştirmiş kimyagerleri, zamanında teslimat prensibi ve lojistik hizmeti, Sevay Kimya'yı farklı kıلان özelliklerdir.

İlk gürkү hizmet kalitesi ile farklı sektörlerde temizlik ürünleri sağlayan firma geniş müşteri ağına her geçen gün yenilerini eklerken, ihtiyaç duyulan farklı ürünlerin geliştirilmesi için er-ge ekibi ile sürekli yenilik arayışını da devam ettirmektedir. Sanal dünya yapılanmasını da devam ettiren Sevay Kimya, kurumsal içeriğe sahip web sayfası ve sosyal medya ağlarından hedef kitlesine seslenirken, kısa süre içerisinde internetten satış ağı ile bayi ve son kullanıcılar, sanal dünyanın olduğu her noktadan ulaşmayı hedefliyor.

**person**<sup>®</sup> | ROYAX<sup>®</sup>





تعمل شركة سفای کیمیاء مذ عام 1995 وهي حالياً تزال مستمرة في انتاجها في منطقه انطاليا الصناعيه امنظممه، وهي سعيدة بإحضار تراكم الخدمة الذي يعود إلى ربع قرن مع عملائها، بمجموع موظفيها الخبراء

سيفاي الکيمیاء چنهجها المتقدم والحديث تقدم منتجاتها وفقاً لمتطلبات اليوم تقدم نفس جودة الخدمة المفضلة منذ سنوات قدیمة ؛ منتجات في تنفيذ إنتاج وبيع المنتجات (PL) التنظيف الصناعية والمنزلية ، مطهر ومنتجات مجموعة الورق ، والمنتجات الخاصة ، وأيضاً تسمية خاصة المطلوبة ، إلى كل نقطة من الحصول على العمل فيها وتوجواب على كل احتياجات طلبات اليوم وتوصيل إليها

فريق المبيعات من ذوي الخبرة ، الكيميائيين الذين طورو أنفسهم في البحث والتطوير ، مبدأ التسليم في الوقت المحدد والخدمات اللوجستية هي الميزات التي تجعل شركة سفای کیمیاء مختلفة

توفير منتجات التنظيف لمختلف القطاعات مع جودة الخدمة منذ اليوم الأول  
كما تضيف الشركة تجديد وتطوير إلى شبكة عملائها واسعة النطاق كل يوم ، وال الحاجة  
كما تواصل بحثها المستمر عن الابتكار مع فريق العمل الباحث لتطوير منتجات مختلفة وتديم هكذا في التطوير. والتي تتوصل أيضاً بنية  
العالم الافتراضي والتجاري ، وتخاطب شركة سفای کیمیاء جمهورها المستهدف من صفحة الويب وشبكات التواصل الاجتماعي مع محتوى  
الشركات ، وفي وقت قصير تهدف وتعامل التجار والمستخدمين النهائيين مع شبكة مبيعات الإنترنت ، من كل نقطة في العالم الافتراضي وهدفنا  
ان نتواصل معهم ونتطور شبكة الخدمة التجارية

## بارسون | رویاکس



## İÇİNDEKİLER

- 6**
  - Person Bitkisel Bulaşık Deterjanı
  - Person Bulaşık Deterjanı Limon
  - Person Ekstra Bulaşık Deterjanı
- 7**
  - Person Bulaşık Makine Deterjanı
  - Person Bulaşık Makine Parlaticisi
  - Person Bulaşık Makinesi Kireç Çözücü
- 8**
  - Person Bulaşıklar İçin Ön Daldırma Maddesi
  - Person Çamaşır Suyu
- 9**
  - Person Kireç Çözücü
- 10**
  - Person Mineralli Ovma Sıvısı Amonyaklı
  - Person Mineralli Ovma Sıvısı Limonlu
- 11**
  - Person Ultra Çamaşır Suyu
  - Person Yağ Çözücü
- 12**
  - Person Lavabo Açıcı Sıvı
  - Person Mutfak Temizleyici Sprey
- 14**
  - Royax Kireç Çözücü
  - Royax Yağ Çözücü
- 15**
  - Royax Bulaşık Deterjanı Limon
  - Royax Bulaşık Makine Deterjanı
  - Royax Bulaşık Makine Parlaticisi

## المحتوى

- 6**
  - منظف المواعين النباتي
  - منظف المواعين بالليمون
  - (منظف المواعين extra)
- 7**
  - منظف غسالة الصحون الاطباق
  - ملمع غسالة الصحون الاطباق
  - مذيل الرواسب لغسالة الصحون
- 8**
  - مادة تراجع المواعين قبل الغسل مقدم
  - منظف ماء الغسيل المبيض كلور
- 9**
  - مذيل الرواسب الالكتسيه
- 10**
  - كريم فرك السائل المعدني مع الأمونيا
  - كريم فرك السائل المعدني بالليمون
- 11**
  - منظف الكلور المبيض(Ultra)
  - مذيل الشحوم او الزيوت
- 12**
  - مادة فتح البلوعة
  - رذاذ منظف المطبخ
- 14**
  - مذيل الرواسب الالكتسيه
  - مذيل الشحوم
- 15**
  - منظف المواعين بالليمون
  - منظف غسالة الصحون الاطباق
  - ملمع غسالة الصحون الاطباق





person®  
**MUTFAK** مطبخ بارسون



[www.sevaykimya.com.tr](http://www.sevaykimya.com.tr)



## Person Bitkisel Bulaşık Deterjanı | 30 L - 20 L - 5 L

► Person bitkisel bulaşık deterjanı güçlendirilmiş süper formülü sayesinde çok daha az kullanılarak bulaşıklarınızı kolayca tertemiz yapar. Bulaşıklarınızda su lekelerini söker alır. Yağ sökücü formülü sayesinde yağları ve kırıcıları anında yok eder.

**منظف الموعين النباتي | 30 L - 20L - 5 L**

منظف الأطباق بارسون النباتي يجعل أطباقك نظيفة بسهولة باستخدام أقل بكثير بفضل تركيبتها الفائقة المعززة. يزيل بقع الدهون من الأطباق، بفضل تركيبة مزيل الزيت ، فإنه يدمر الزيوت والشوائب على الفور



## Person Bulaşık Deterjanı Limon | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML

► Bulaşık yıkayacağınız suya bir tatlı kaşığı bulaşık deterjanı extra ekleyip karıştırınız, daha sonra kullanınız. Person Extra Bulaşık Deterjanı, ellerinizin doğal dokusunu korur.

**منظف الموعين بالليمون | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML**

► أضف ملعقة صغيرة إضافية من منظف غسيل الأطباق إلى الماء الذي ستغسل فيه الأطباق وتخلط ثم تستخدم. منظف صحون اكسترا من برسون يحافظ على الملمس الطبيعي ليديك



## Person Ekstra Bulaşık Deterjanı | 30 L - 20 L - 5 L

► Bulaşık yıkayacağınız suya bir tatlı kaşığı bulaşık deterjanı extra ekleyip karıştırınız, daha sonra kullanınız. Person Extra Bulaşık Deterjanı, ellerinizin doğal dokusunu korur.

**منظف الموعين (extra) | 30 L - 20 L - 5 L**

► أضف ملعقة صغيرة من منظفات غسل الصحون الإضافية إلى الماء الذي ستغسله وتخطه ، ثم استخدمه. بارسون لغسل الصحون إضافي المنظفات طبق يحمي الملمس الطبيعي من يديك





## Person Bulasik Makine Deterjani | 30 L - 20 L - 5 L

► Sanayi tipi bulasik makinelerinde sıvı dozaj pompaları ile kullanılır. Uygun dozaj sağlandığında kireç birikimini önler. Her su sertliğinde etkilidir. Ağır kokuları giderir.

### منظف غسالة الصحون الاطباق | 30 L - 20 L - 5 L

يستخدم هذا المنتج مع مضخات الجرعات السائلة في غسالات الصحون الصناعية، وينبعوا تجمع الجير عندما يستخدم بالجرعه المناسبه. فعال في اي صلبه المليه. ويتمكن منع الرائحة الثقيلات



## Person Bulasik Makine Parlaticisi | 30 L - 20 L - 5 L

► Sanayi tipi bulasik makinelerinde sıvı dozaj pompaları ile kullanılır. Bulaşıkların lekesiz ve çabuk kurumasını sağlar. Yıkanan malzemelerde iz bırakmaz. Kireç birikimini önler, parlaklık sağlar. Makinenin yıkama tankında aşırı köpüklenmeyi önler. He su sertliğinde etkilidir. Parfümsüzdür, koku bırakmaz.

### ملمع غسالة الصحون الاطباق | 30 L - 20 L - 5 L

يستخدم هذا المنتج مع مضخات الجرعات السائلة في غسالات الصحون الصناعية. ويجفف الملواعين الاطباق بدون بقع وينشف الملواعين بسرعة. ولا يترك اي اثر في الادوات المغسلو، وينبع الجير ، ويؤثر بامان و يمنع الرغوة المفرطة في خزان غسيل الماكينة مؤثر قوي كمثل قوه الماء بدون رائحة ولا يترك رائحة



## Person Bulasik Makinesi Kireç Çözücü | 30 L - 20 L - 5 L

► Su sertliği yüksek olan yerlerde, bulasik makinelerinde oluşan kireç birikimini çözerek temizler. Makinenin daha verimli çalışmasını sağlar, enerji kaybını önler. Kirecin temizlenmesi hijyenik açıdan önemlidir. Alüminyum yüzeyler için uygun değildir.

### مزيل الرواسب لغسالة الصحون | 30 L - 20 L - 5 L

في الأماكن ذات الصلابة العالية للمياه ، يذوب تراكم الجير الذي يحدث في غسالات الصحون. يجعل الجهاز يعمل بشكل أكثر كفاءة ، وينبع فقدان الطاقة. تنظيف الجير صحي. غير مناسبة للأسطح الألuminium



### Person Bulasiklar İçin Ön Daldırma Maddesi | 30L-20L-5L

► Tabak ve bardaklarda oluşan protein ve nişasta lekelerini sökücü, yardımcı sıvı yıkama maddesidir. Normal yıkama ile temizlenemeyen inatçı kirler için geliştirilmiş ön yıkama ürünüdür. Ön daldırma yöntemi yıkama işlemini kolaylaştırır. Klor etkisi sayesinde hijyen sağlar.. Mamül içindeki aktif maddeler minimum %80 oranında doğada ayırsabilir.

#### مادة تراجع المواضع قبل الغسل مقدم | 30L-20L-5L

في الأماكن ذات الصلابة العالية للمياه ، يذوب تراكم الجير الذي يحدث في غسالات الصحون. يجعل الجهاز يعمل بشكل أكثر كفاءة ، وينبع فقدان الطاقة. تنظيف الجير صحي. غير مناسبة للأسطح الألومنيوم ►



### Person Çamaşır Suyu | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L

► Klor esaslı, düşük sıcaklıkta beyaz çamaşırların ağartılmasında ve lekelerin çıkartılmasında etkili ağartıcıdır. Çamaşırında istenmeyen kokuları giderir ve dezenfeksiyon sağlar. Kullanma talimatlarına uygun kullanıldığında çamaşır dokusuna zarar vermez.

#### منظف ماء الغسيل الأبيض كلور | 30L - 20L - 5L - 1L

القائم على الكلور، وهو التبييض الفعال للتبييض الغسيل الأبيض في درجة حرارة منخفضة وإزالة البقع. يزيل الروائح غير المرغوب فيها في الغسيل ويوفر التطهير والتعقيم، لا يضر نسيج الغسيل عند استخدامه وفقاً لتعليمات الاستخدام ►





## Person Kireç Çözücü | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L

► Pas lekelerinin giderilmesinde, badana, harç vs. inşaat atıklarının temizliğinde lavabo, klozet, küvet temizliğinde, çelik çaydanlıkların temizliğinde, şişe, bardak vs. cam malzemelerin temizliğinde etkili temizlik sağlar. Çaydanlık temizliğinde, kireçli çaydanlıkların içine dökülür. Kireç çözme işlemi sırasında çıkan ses kesilince bol su ile durulanır. Kirecin tamamı çözülmeliyse işlem tekrarlanır. Lavabo, fayans, banyo, küvet, klozet, temizliğinde; 1/20 nispetinde seyreltilerek yüzeye yayılır. Kireç çözme işleminin gerçekleşmesi için birkaç dakika beklenir. Bol su ile durulanır. Zemin ve duvardaki fayansların temizliği sırasında derzlerin zarar görmemesi için uzun süre temas edilmesine müsaade edilmemelidir. Zor kırılıklarda konsantre olarak kullanılır. Derze temas etmesine izin verilmez. 15 dakika beklenir ve bol su ile durulanır. Mermer için uygun değildir.

## مذيل الرواسب الكلسيه | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L

إزالة بقع الصدأ، و تبرة، و هاونه، و في تنظيف نفاثات البناء ، و في تنظيف الأحواض ، و المراحيض ، و الأحواض ، و في تنظيف أباريق الشاي الفولاذية ، الزجاجات ، الكؤوس الخ، يوفر التنظيف الفعال في تنظيف المواد الزجاجية. عند تنظيف إبريق الشاي يتم سكبـه في أباريق الشاي التي يوجد فيها الجير. أثناء عملية إزالة التربـبات ، عندما يتم إيقاف الصوت ، يتم غسلـه بالكثير من الماء . إذا ما فـكـ الجـيرـ والـتسـربـ يـجبـ تـكرـارـ، اـضاـفـاـ بـنـسـبـ الـتنـظـيفـ الـبـالـوـعـةـ ، و البـلـاطـ ، و الـحـمـامـ ، و حـوـضـ الـاسـتـحـمامـ ، الـمـرـاحـاصـ ، يـتمـ تـخـيـفـهـ إـلـىـ 1/20ـ وـيـنـتـشـرـ عـلـىـ السـطـحـ. مـنـ الـمـتـوقـعـ أـنـ تـحدـثـ دـقـاقـقـ لـإـزـالـةـ التـرـبـبـاتـ. وـيـغـسـلـ بـمـاءـ كـثـيرـ، أـثـنـاءـ تـنـظـيفـ الـبـلـاطـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـالـجـدـارـ ، لـاـ يـبـيـغـيـ السـمـاحـ بـالـاتـصـالـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ لـتـجـنبـ تـلـفـ الـمـفـاـصـلـ. يـتـمـ اـسـتـخـادـمـهـ كـمـرـكـزـ فـيـ الشـوـائـبـ الصـعـبـةـ. الـاتـصـالـ مـعـ الـمـفـاـصـلـ غـيرـ مـسـمـوـحـ بـهـ. اـنـتـظـرـ 15ـ دقـيقـةـ وـيـعـدـ يـتـمـ الشـطـفـ مـعـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمـاءـ. غـيرـ مـنـاسـبـ لـلـرـخـامـ





**Person Mineralli Ovma Sıvısı Amonyaklı | 30 KG - 20 KG - 5KG  
750 G - 500 G**

► Banyo, mutfak, lavabolarda ve ıslak zeminlerde oluşan ağır kir ve lekeleri üstün temizleme gücü sayesinde çıkararak çizmeden ışıl ışıl temizler ve parlatır.

**كريمة فرك السائل المعدني مع الأمونيا | 30 KG - 20 KG - 750 G - 500 G**

ينظف ويلمع الأوساخ والبقع الثقيلة على الحمامات والمطابخ والمصارف والأرضيات الرطبة دون خدش وخربطة ، وإزالتها بفضل قوة التنظيف الفائقة



**Person Mineralli Ovma Sıvısı Limonlu | 30 KG - 20 KG - 5KG  
750 G - 500 G**

► Banyo, mutfak, lavabolarda ve ıslak zeminlerde oluşan ağır kir ve lekeleri üstün temizleme gücü sayesinde çıkararak çizmeden ışıl ışıl temizler ve parlatır.

**كريمة فرك السائل المعدني بالليمون | 30 KG - 20 KG - 750 G - 500 G**

ينظف ويلمع الأوساخ والبقع الثقيلة على الحمامات والمطابخ والمصارف والأرضيات الرطبة دون خدش وخربطة ، وإزالتها بفضل قوة التنظيف الفائقة





## Person Ultra Çamaşır Suyu | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML

► Genel Temizlikte kullanıldığından hijyen sağlar. Klor bazlıdır. Banyo, tuvalet, lavabo temizliğinde kullanılır. Aktif klor içeriğinden ahşap, mobilya, kumaş vb. rengi solabilecek yüzeyler için uygun değildir.

### منظف الكلور المبيض (Ultra) | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML

يوفر النظافة عند استخدامها في التنظيف العام. أنها تعتمد على الكلور. تستخدم للحمام ، المرحاض ، بالوعة التنظيف .  
الخشب ، الأثاث ، النسيج ، الخ. إنها ليست مناسبة للأسطح التي قد تتلاشى في اللون



## Person Yağ Çözücü | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L - 750 ML

► Fırın, ocak, aspiratör, izgara, lavabo ve buzdolabı, tüm mutfak yüzeyleri, mutfak aletleri, araba ve bisiklet üzerindeki yağ lekelerine uygulanır.

### مذيل الشحوم او الزيوت | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L - 750 ML

► يتم تطبيقه على بقع الزيت على الفرن ، البوتاجاز ، الشافطة ، الشواية ، الحوض والثلاجة ، جميع أسطح المطبخ ، أدوات المطبخ ، و بقع الزيت التي توجد على السيارات والدراجات





## Person Lavabo Açıcı Sıvı | 2 KG - 1 KG - 500 G

► Person Lavabo Açıcı en zor tıkanıklıkları zahmetsizce açar. Banyo ve mutfak lavaboları pis su ile dolu olsa da sudan ağır formülü ile tıkanıklıklara kolayca etki eder. PVC ve plastikten yapılmış tahliye borularında kullanımı uygundur.

### مادة فتح البلوعة | 2 KG - 1 KG - 500 G

مادة بارسون لفتح البلوعة المسوددة وهي تفتح انسداد أصعب جهد. حتى إذا كانت أحواض الحمام والمطبخ مليئة بالمياه القذرة، فيمكن أن تؤثر بسهولة على الانسداد بتراكية الماء الثقيلة. أنها مناسبة للاستخدام في أنابيب الصرف والبلاستيك PVC المصنوعة من



## Person Mutfak Temizleyici Sprey | 750 ML

► Mutfak dolapları, mutfak tezgahı, fayans, davlumbaz, evye ve fırın gibi her türlü silinebilir yüzeylerin temizliğinde kullanılır. Çizmeden temizler, pırıl pırıl bir temizlik sağlar. Kolayca durulanız, iz ve tortu bırakmaz.

### رذاذ منظف المطبخ | 750 ML

► يتم استخدامه لتنظيف جميع أنواع للمسح الأرضي مثل خزانات المطبخ، كونترتوب المطبخ، البلاط، أغطية، المغاسل والأفران. ينطف دون الأذنية ، ويوف تطهيف تألق. بسهولة الشطف ، دون ترك أي أثر أو بقايا





رويакс  
مطبخ

ROYAX®  
MUTFAK



[www.sevaykimya.com.tr](http://www.sevaykimya.com.tr)

## Royax Kireç Çözücü | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L



► Pas lekelerinin giderilmesinde, badana, harç vs. inşaat atıklarının temizliğinde lavabo, klozet, küvet temizliğinde, çelik çaydanlıkların temizliğinde, şişe, bardak vs. cam malzemelerin temizliğinde etkili temizlik sağlar. Çaydanlık temizliğinde, kireçli çaydanlıkların içine dökülür. Kireç çözme işlemi sırasında çıkan ses kesilince bol su ile durulanır. Kirecin tamamı çözülmeliyse işlem tekrarlanır. Lavabo, fayans, banyo, küvet, klozet, temizliğinde; 1/20 nispetinde seyreltilerek yüzeye yayılır. Kireç çözme işleminin gerçekleşmesi için birkaç dakika beklenir. Bol su ile durulanır. Zemin ve duvardaki fayansların temizliği sırasında derzlerin zarar görmemesi için uzun süre temas edilmesine müsaade edilmemelidir. Zor kirliliklerde konsantre olarak kullanılır. Derze temas etmesine izin verilmez. 15 dakika beklenir ve bol su ile durulanır. Mermi uygun değildir.

### 30 L - 20 L - 5 L - 1 L | مزيل الرواسب الكلسيه

► إزالة بقع الصدأ، و تبرئة، و هاونه، و في تنظيف نفاثات البناء ، و في تنظيف الأحواض، و المراحيض ، و الأحواض ، و في تنظيف أباريق الشاي الفولاذية ، الزجاجات ، الكؤوس الخ، يوفر التنظيف الفعال في تنظيف المواد الزجاجية. عند تنظيف إبريق الشاي يتم سكه في أباريق الشاي التي يوجد فيها الجير. أثناء عملية إزالة التربات ، عندما يتم إيقاف الصوت ، يتم غسله بالكثير من الماء . إذا ما فاك الجير أو الترب ي يجب تكرار، اضافاً بنسبت الى التنظيف البالوعة ، و البلاط ، و الحمام ، و حوض الاستحمام ، المرحاض ، يتم تخفيفه إلى 1/20 وينتشر على السطح. من المتوقع أن تحدث دقائق لإزالة التربات. و يغسل بهما كثيرة، أثناء تنظيف البلاط على الأرض والجدار، لا ينبغي السماح بالاتصال لفترة طويلة لتجنب تلف المفاصل. يتم استخدامه كمركب في الشوائب الصعبة. الاتصال مع المفصل غير مسموح به. انتظر 15 دقيقة وبعد يتم الشطف مع الكثير من الماء. غير مناسبة للرخام



## Royax Yağ Çözücü | 30 L - 20 L - 5 L - 1 L

► Fırın, ocak, aspiratör, ızgara, lavabo ve buzdolabı, tüm mutfak yüzyeyleri, mutfak aletleri, araba ve bisiklet üzerindeki yağ lekelerine uygulanır.

### 30 L - 20 L - 5 L - 1 L | مزيل الشحوم

► منظف غسيل الصحون العشبي ينظف أطباقك بسهولة باستخدام أقل بكثير بفضل تركيبته الفائقة. يزيل بقع الماء على أطباقك بفضل تركيبته المزيل للزيوت أطباقك منظمها على أطباقك بفضل تركيبته المزيل للزيوت ، يزيل الزيت والأوساخ أطباقك بعالي الفور الصحون العشبي ينظف أطباقك بسهولة باستخدام أقل بكثير





## Royax Bulaşık Deterjanı Limon | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML

► ROYAX sıvı bulaşık deterjanı güçlendirilmiş süper formülü sayesinde çok daha az kullanılarak bulaşıklarınızı kolayca tertemiz yapar. Bulaşıklarınızda su lekelerini söker alır. Yağ sökücü formülü sayesinde yağları ve kirleri anında yok eder.

### منظف المواتين بالليمون | 30 L - 20 L - 5 L - 750 ML

منظف الأطباق السائل روياكس يجعل أطباقك نظيفة بسهولة باستخدام أقل بكثير بفضل تركيبتها الفائقة المعززة. يزيل بقع الماء من أطباقك بفضل تركيبة مزيل الزيت ، فإنه يدمر الزيوت والشوائب على الفور



## Royax Bulaşık Makine Deterjanı | 30 L - 20 L

► Sanayi tipi bulaşık makinelerinde sıvı dozaj pompaları ile kullanılır. Uygun dozaj sağlandığında kireç birikimini önler. Her su sertliğinde etkilidir. Ağır kokuları giderir.

### منظف غسالة الصحون الأطباق | 30 L - 20 L

يستخدم هذا المنتج مع مضخات الجرعات السائلة في غسالات الصحون الصناعية. ويعنوا تجمع الجير عندما يستخدم بالجرعه المناسبه. فعال في اي صلبه الميه. ويتمنى منع الرائحة الثقيلات



## Royax Bulaşık Makine Parlaticisi | 30 L - 20 L

► Sanayi tipi bulaşık makinelerinde sıvı dozaj pompaları ile kullanılır. Bulaşıkların lekesiz ve çabuk kurumasını sağlar. Yıkanan malzemelerde iz bırakmaz. Kireç birikimini önler, parlaklık sağlar. Makinenin yıkama tankında aşırı köpüklenmeyi önler. Her su sertliğinde etkilidir. Parfümsüzdür, koku bırakmaz.

### ملمع غسالة الصحون الأطباق | 30 L - 20 L

منظف غسيل الصحون العشبي ينظف أطباقك بسهولة باستخدام أقل بكثير بفضل تركيبتها الفائقة. يزيل بقع الماء على أطباقك بفضل تركيبته المزيل للزيوت ، يزيل الزيوت والأوساخ على الفور





**person**<sup>®</sup> | **ROYAX**<sup>®</sup>  
بارسون | رویاکس

Organize Sanayi Bölgesi 4. Cadde No:9 Antalya  
Organized Industrial Zone 4th Street Number: 9 Antalya - Turkey  
 +90 242 258 12 76-77     info@sevaykimya.com.tr  
[www.sevaykimya.com.tr](http://www.sevaykimya.com.tr)